

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1983-1984

27 OCTOBRE 1983

PROJET DE LOI  
relatif à la réforme  
du revisorat d'entreprises

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. BAERT

Art. 71

Remplacer les 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> par ce qui suit :

« 4<sup>e</sup> Avoir accompli le stage organisé par le règlement et avoir réussi un examen d'aptitude dont le programme et les conditions sont fixés par le Roi. Les personnes qui ont la qualité d'expert comptable, ainsi que les personnes de nationalité étrangère qui ont à l'étranger une qualité équivalente à celle d'expert comptable, sont entièrement ou partiellement dispensées du stage, aux conditions définies par le Roi.

5<sup>e</sup> Les personnes de nationalité étrangère prêtent le serment suivant devant le tribunal de commerce de leur lieu de résidence en Belgique : « Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge, et je jure de remplir loyalement et honnêtement les missions qui me seront confiées en tant qu'expert comptable ». »

Art. 72

Remplacer cet article par ce qui suit :

« La qualité de membre de l'Institut des experts comptables est conférée à toute société professionnelle civile de droit belge qui en fait la demande et qui remplit les conditions fixées par le Roi.

La liste des membres, mentionnera, en regard de la dénomination de la société professionnelle civile, le nom de ses associés qui possèdent la qualité d'expert comptable. »

Voir :

552 (1982-1983) :

- No 1 : Projet de loi.
- Nos 2 à 15 : Amendements.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1983-1984

27 OKTOBER 1983

WETSONTWERP

tot hervorming  
van het bedrijfsrevisoraat

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER BAERT

Art. 71

De tekst van het 4<sup>e</sup> en 5<sup>e</sup> vervangen door wat volgt :

« 4<sup>e</sup> De bij het stagereglement ingerichte stage te hebben beëindigd en geslaagd te zijn voor een bekwaamheidsexamen waarvoor de Koning het programma en de voorwaarden bepaalt. De personen, die de hoedanigheid bezitten van accountant, evenals de personen met vreemde nationaliteit die in het buitenland een hoedanigheid bezitten die gelijkwaardig is met die van accountant, worden, onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden, geheel of gedeeltelijk vrijgesteld van de stage.

5<sup>e</sup> De personen van vreemde nationaliteit leggen voor de rechtbank van koophandel van hun verblijfplaats in België de volgende eed af : " Ik zweer trouw aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk, en ik zweer de opdrachten, die mij als accountant zullen worden toevertrouwd, in eer en geweten getrouw te vervullen ". »

Art. 72

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De hoedanigheid van lid van het Instituut der Accountants wordt toegekend aan elke burgerlijke professionele vennootschap naar Belgisch recht die hierom vraagt en die de door de Koning vastgestelde voorwaarden vervult.

De ledenvlijst maakt tegenover de benaming van de burgerlijke professionele vennootschap melding van de naam van haar vennooten die de hoedanigheid van accountant bezitten. »

Zie :

552 (1982-1983) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 15 : Amendementen.

## Art. 81bis (nouveau)

**Insérer un article 81bis (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 81bis. § 1<sup>o</sup>. Dans l'exercice de la mission de contrôle qui lui est confiée, l'expert comptable agit en toute autonomie vis-à-vis des personnes, sociétés ou institutions concernées.

§ 2. Un expert comptable peut s'associer avec d'autres experts comptables ou avec d'autres personnes qui possèdent dans un autre pays une qualité reconnue équivalente, en vue :

1<sup>o</sup> du partage de tout ou partie des frais occasionnés par l'exercice de leur profession, ou

2<sup>o</sup> de l'exercice conjoint de la fonction d'expert comptable ou d'autres fonctions compatibles avec celle-ci.

§ 3. L'association d'un expert comptable avec une personne qui possède dans un autre pays une qualité reconnue équivalente à celle d'expert comptable est tributaire de l'autorisation préalable et toujours révocable du Conseil de l'Institut :

1<sup>o</sup> lorsque cette personne est habilitée en vertu de son statut national à accomplir des tâches incompatibles avec celles imparties à un expert comptable en Belgique;

2<sup>o</sup> lorsque l'association est constituée sous une forme juridique, selon un statut ou dans des conditions non autorisées pour une association d'experts comptables en Belgique.

Sur la liste des membres, il est fait mention, en regard du nom des experts comptables, de la dénomination de la société professionnelle civile ou de l'association au nom et pour le compte de laquelle ils exercent leur profession.

§ 4. Un ou plusieurs experts comptables ne peuvent pas constituer, en vue d'exercer leur activité professionnelle, une association ou société avec d'autres personnes qui ne possèdent pas cette qualité ou qui, dans un autre pays, ne possèdent pas de qualité reconnue équivalente, sauf autorisation préalable et toujours révocable du Conseil de l'Institut.

Par dérogation à ce qui précède, l'expert comptable peut s'associer ou constituer une société avec le réviseur d'entreprise et le conseiller fiscal. Dans ce cas, un réviseur d'entreprise ne peut assumer aucun mandat de commissaire dans une société où son coassocié s'est vu confier une mission en tant qu'expert comptable ou conseiller fiscal. »

## Art. 81bis (nieuw)

**Een artikel 81bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 81bis. — § 1. Bij het vervullen van de hem toevertrouwde controletaak handelt de accountant in volledige onafhankelijkheid van de betrokken personen, vennootschappen of instellingen.

§ 2. Een accountant mag zich verenigen met andere accountants of met andere personen die in een ander land een als gelijkwaardig erkende hoedanigheid bezitten, met het oog op :

1<sup>o</sup> het in gemeenschap brengen van alle of van een gedeelte van de kosten die verband houden met de uitoefening van hun beroep, of

2<sup>o</sup> de gemeenschappelijke uitoefening van de taak van accountant of van taken die daarmee verenigbaar zijn.

§ 3. De vereniging van een accountant met een persoon die in een ander land een met die van accountant als gelijkwaardig erkende hoedanigheid bezit is afhankelijk van een voorafgaande en steeds herroepbare toestemming van de Raad van het Instituut :

1<sup>o</sup> indien deze persoon krachtens zijn nationaal statuut gemachtigd is om taken uit te voeren die in België niet verenigbaar zijn met die van een accountant;

2<sup>o</sup> indien de vereniging is opgericht in een rechtsvorm, volgens een statuut of onder voorwaarden die niet toelaatbaar zijn voor een vereniging van accountants in België.

Op de ledenlijst der accountants wordt tegenover de naam van de accountants melding gemaakt van de benaming van de burgerlijke professionele vennootschap of van de vereniging in naam waarvan en voor rekening waarvan zij hun beroep uitoefenen.

§ 4. Geen enkele vereniging of vennootschap mag ter uitvoering van hun beroepsactiviteit worden gevormd tussen een of meer accountants en andere personen die niet deze hoedanigheid bezitten of die in een ander land niet een als gelijkwaardig erkende hoedanigheid bezitten, behoudens voorafgaande en steeds herroepbare toestemming van de Raad van het Instituut.

In strijd met wat voorafgaat mag de accountant zich verenigen of een vennootschap vormen met de bedrijfsrevisor en belastingsconsulent. Nochtans mag in dit geval een bedrijfsrevisor geen commissariaat-mandaat waarnemen in een vennootschap waar zijn medevennoot een opdracht kreeg als accountant of belastingsconsulent. »

F. BAERT